# நெலிகோலு 0படகர் கூ0த்0தி

# NELIKOLU BADAGAR NEWSLETTER

**EDITORIAL**

அய்யந 0பருச - 1941, பெரட்டாதி-1
August - September 2019

மாலெ -01 ஹூ0 - 08
Volume - 01, Issue - 08

## மொழியே இனத்தின் அடையாளம்

"உலகின் எல்லா நாகரீகங்களும் தங்களுக்கென்று ஒரு இடம், இனம், மொழி ஆகியவற்றை கொண்டுள்ளது. ஒரு இனம் தன் இருப்பிடத்தை இழக்குமானால் மற்றோர் இடத்தில் குடியேறி தங்களைக் காப்பாற்றிக் கொள்ளலாம். ஆனால் மொழியை இழக்குமானால் அந்த இனம் அழிந்துவிடும். ஓரினமும் அதன் மொழியும் வேறுபட்டவை அல்ல. ஓரினம் காப்பாற்றப்பட வேண்டுமானால், அதன் மொழி கட்டாயமாகக் காப்பாற்றப்பட வேண்டும். "தமிழ் வாழ்க" என்று கோஷமிட்டு கொண்டிருந்தால் மட்டுமே முடியாது, தமிழ் இனம் வாழ வேண்டுமானால் தமிழ் மொழி காப்பாற்றப்பட வேண்டும்" - இவை அண்மையில் நடந்த ஒரு நூல் வெளியீட்டு விழாவில் தமிழ் அறிஞர் பெருமக்களின் உரை.

செம்மொழியான தமிழ் மொழியை தாய்மொழியாகக் கொண்ட தமிழ் இனத்திற்கே இந்த நிலை என்றால் அந்த நிலப்பரப்பில் வாழ்ந்துக் கொண்டிருக்கும் நம் படகர் இனத்தின் எதிர்காலத்தைப் பற்றி நாம் சிறிதளவேனும் சிந்திக்க வேண்டும். நம் இனம் காப்பாற்றப்பட வேண்டுமானால் நமது மொழி முதலில் காப்பாற்றப்பட வேண்டும். நாளதுவரை நமது மொழிக்கு எழுத்து வடிவம் இல்லை என்ற குறையை நீக்கி, சிறிய மாற்றங்களுடன் தமிழ் மொழி எழுத்துகளைக் கொண்டே நமது படகு மொழியை எழுதும் விதத்தினை நெலிகோலு அறக்கட்டளை கடந்த 10 ஆண்டுகளுக்கு மேலாக ஊக்குவித்து வருகிறது. பயிற்சிக்காகச் சிறிய கையேடு ஒன்றும் வெளியிடப்பட்டுள்ளது. பள்ளியில் தமிழ் மொழியை கற்றுக் கொள்ளும் நாம் அதையே ஆதாரமாக கொண்டு நமது படகு மொழியில் எழுதும் திறனை எளிதில் கற்றுக்கொள்ளலாம். நாம் ஒவ்வொருவரும் படகு மொழியைக் கற்றுக் கொண்டு, முடிந்த வரை இலக்கியங்களை உருவாக்கினால் மட்டுமே நமது இனத்தையும், மொழியையும் காப்பாற்ற இயலும்.

நமது மொழியைக் காப்பாற்ற வேண்டும் என்ற முயற்சிக்கு ஒரு மாதாந்திர பத்திரிக்கையோ அல்லது குறைந்தபட்சம் ஒரு செய்தி மடலோ உடனடியான தேவை என்பதனை உணர்ந்த நெலிகோலு அறக்கட்டளை, முதற்கட்டமாக இந்த மாதாந்திர செய்தி மடலை வெளியிடுவதில் பெருமை கொள்கிறது. முன்பு சென்னை படகர் நலச் சங்கம் வெளியிட்ட "மந்த0த மாத்து" மற்றும் சோலூர் ராஜூ கௌடர் வெளியிட்ட "ஆராய்ச்சி" போன்ற மாதாந்திர இதழ்கள் எதுவும் தற்பொழுது இல்லாதது ஒரு பெரும் குறையாகும். எனவே இந்த செய்தி மடல் கூடிய விரைவில் பத்திரிகையாக உருவேற்று நமது வீடுகள் தோறும் சென்றடைய வேண்டும் என்பதே எங்களது ஆவல். இந்தமுயற்சி வெற்றி பெறவேண்டுமானால் தாங்கள் அனைவரின் பங்களிப்பும் மிகவும் தேவை. உங்களுக்குப் பிடித்தமான தலைப்புகளில் நம் சமுதாயம் பற்றிய செய்திகளை, சிந்தனைகளை கட்டுரை, கவிதை, பெட்டிச் செய்தி என ஏதாவது ஒரு வடிவில் எழுதி அனுப்புங்கள். முக்கியமாக தமிழ் எழுத்துக்களைக் கொண்ட நமது படகு மொழியில் எழுதும் முயற்சிக்கு ஊக்கம் அளிக்கப்படும். இந்தச் செய்தி மடலில் சமுதாயமுக்கியத்துவம் வாய்ந்த செய்திகள் மட்டுமே வெளியிடப்படும்.

### குணிக்கி

ஓ குணிக்கி ! ஓ மினிக்கி !!
அக்கிலு காப்ப கூச அள்ள

ஒத்தூண்டு ஒத்து
நிந்ந அவ்வெ கள்ளெ0க ஏ0கிலே

கண்ண நீர ஆக்கிய
நிந்ந அப்ப கள்ள0க ஏ0கிலே

குத்தண சீலய முச்சிந
0தபுளு 0தபுளு தோட்ட !

செண்0டா மல்லிய நோட்ட !!

### ஒள்ளிய 0கண்டுமொ0கரு (ஜந0கோ)

0பூமியே நீ
நாடு ஆ0க இ0த்0தெலெயு
காடு ஆ0க இ0த்0தெலெயு
0பொ0ட்டெ ஆக இ0த்0தெலெயு

0பள்ளி ஆ0க இ0த்0தெலெயு
0கண்டுமொ0கரு
ஒள்ளியவக்கரா0கி
இ0த்0தெலெ
நீயு ஒள்ளித்தா0கி இ0த்0தரெ


Published by : Nelikolu Charitable Trust www.nelikolu.in
Kekkatti, Ellanaayi Post, The Nilgiris - 643 243.



Contact Us : nelikolucharitable@gmail.com
Mobile : 89031 92841 / 93810 44252

# 0படகு மாத்து / 0படகு 0பரெ

## 0படகு எழுத்து

- டாக்டர் இரா.கு.ஆல்துரை

படகு மொழிக்கு வேண்டிய எழுத்துகள் 32. அவையாவன:
அ, ஆ, இ, ஈ, உ, ஊ, எ, ஏ, ஒ, ஓ; க், 0க், ங், ச், ஜ், ஞ், ட், 0ட், ண், த், 0த், ந், ப், 0ப், ம், ய், ர், ல், வ், ள், ஸ், ஹ. இவற்றுள் 25 எழுத்துகள் தமிழில் இருக்கின்றன. கிரந்த எழுத்து எனப்படும் ஜ், ஸ், ஹ மூன்றையும் எடுத்துக் கொண்டொல் இனி நான்கு எழுத்துகள் தான் (0க், 0ட், 0த், 0ப்) புதியதாகத் தேவை. அவற்றை அற்றின் இன எழுத்துகள் (க், ட், த், ப்) முன் ஒரு வட்டம் போட்டு (0) உருவாக்கிக் கொள்ளலாம்.

தமிழிலுள்ள ‘ன்’ வரும் இடங்களில் எல்லாம் படகுவில் ‘ந்’ போட்டே எழுதி விடலாம். அதேபோல் தமிழில் ‘ற்’ வரும் இடங்களில் எல்லொம் 0படகுவில் ‘ர்’ போட்டே எழுதி விடலாம்.

ஆங்கிலத்தில் படகு மொழிக்கு வேண்டிய எழுத்துகள் 21 ( a, i, u, e, o, k, g, c, j, t, d, n, p, b, m, y, r, l, v, s, h) இருக்கின்றன. 0படகுக்கு வேண்டிய உயிர் நெடில்களை அவற்றின் இனக்குறில் (a, i, u, e, o) களுக்கு மேல் ஒரு கோடு போட்டு (ā, ī, ē, ū, ō) பெற்றுக் கொள்ளலாம். ‘ள்’ என்னும் எழுத்திற்கு ‘l’ குக் கீழே ஒரு புள்ளி போட்டு ( ḷ ) எழுதிக் கொள்ளலாம். ‘ங்’ என்னும் எழுத்திற்கு ‘n’ க்கு மேலே ஒரு புள்ளி போட்டும் ( ṅ ), ‘ஞ்’ என்னும் எழுத்திற்கு ‘n’ க்கு மேல் ஒரு வளைவுக்கோடு போட்டும் ( ñ ), ‘ண்’ என்னும் எழுத்திற்கு ‘n’ க்குகீழ் ஒரு புள்ளி போட்டும் ( ṇ ) பெற்றுக் கொள்ளலாம். ‘ட்’ என்னும் எழுத்திற்கு ‘t’ க்குக் கீழ் ஒரு புள்ளி போட்டும் ( ṭ ), ‘0ட்’ என்னும் எழுத்திற்கு ‘d’ க்குக் கீழ் ஒரு புள்ளி ( ḍ ) போட்டும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

உயிர் (vowel) : அ - a, ஆ - ā; இ - i, ஈ - ī; உ - u, ஊ - ū;
எ - e, ஏ - ē; ஒ - o, ஓ - ō ;

மெய் (consonant ): க் - k, 0க் - g, ங் - ṅ; ச் - c, ஜ் - j, ஞ் - ண்;
ட் - ṭ, 0ட - ḍ, ண் - ṇ; த் - t, 0த் - d, ந் - n;
ப் - p, 0ப் - b, ம் - m; ய் - y, ர் - r, ல் - l, வ் - v,
ள் - l@, ஸ் - s, ஹ- h

## 0படகு க0தெ

*மாதன் செல்வராஜ்,*
*0பாகொல மணிஹட்டி*

மண்டரெ 0பு0த்0து
மந்த ஒ0டொ0தோ0த....
அப்பந ஆசெ 0பி0கு0து
மக்கந மண்டெ ஒ0ட0த....
குப்புச கலரா0த
கொல ஒ0டொ0தோ0த....
குந்நவெ 0பெவரா0த
மநெ எர0டா0த...
கெசரு கல0தோ0த
மொசரு 0தூர ஆ0த.....
எம்மெ எல்லி
நிந்ந எம்மெ 0பு0த்0த
இல்லி....
ஆலுந 0கமலெல்லி
0கவந 0பல எல்லி....
அய்ய எத்தெ மா0டி0த
0தர்மவோ
நீ அந்து எ0த்0தே...
0தார மா0டி0த கர்மவோ
நீ இந்து 0பு0த்தெ...


Published by : Nelikolu Charitable Trust www.nelikolu.in
Kekkatti, Ellanaayi Post, The Nilgiris - 643 243.


Contact Us : nelikolucharitable@gmail.com
Mobile : 89031 92841 / 93810 44252

# 0தெவ்வ அ0ப்0ப

# தெய்வத்திருநாள்

படகர்க்கு 0தெவ்வ அ0ப்0பாதான் அறுவடைத்திருநாள். தாங்கள் விளைவிக்கும் ‘0கஞ்ஜை’ எனப்படும் பார்லியைக்கொண்டு சமைக்கும் பொங்கலை முன்னோர்களுக்கு படைத்து வணங்கும் அளவில் இத்திருநாள் கொண்டாடப்படுகிறது. 0கஞ்ஜை கதிரை அறுத்து வந்து அக்க 0பக்க அமைப்பில் மாலை போல் கோர்த்துக்கட்டும் நிகழ்வோடு இப்பொங்கல் திருவிழா நடைப்பெறுகிறது. இப்பண்டிகையில் முதலீற்றுப்பசுவின் பாலை கொண்டு வந்து பூஜை செய்கின்றனர். முன்னர் எருமையின் முதலீற்றுப்பாலை கொண்டு வந்துள்ளனர். எருமை வளர்ப்பு வேளாண்மை ஆகிய இரண்டும் நாம் மேற்கொண்டிருந்த முகாமையான தொழில்கள். ஆகையால் இவை இரண்டினையும் நினைவுப்படுத்தும் வகையில் அவை முதலிடம் பெறுகின்றன. நம் பழங்குடியின தன்மைகளை எடுத்துக்காட்டும் விதத்தில் இவ்விழா நிகழ்வுகள் அமைந்துள்ளன.

0தெவ்வ என்பதின் பொருள் தெய்வம் என்பதாகும். ஆக 0தெவ்வ0ப்0ப என்பதின் நேரடி பொருள் தெய்வத்திருநாள் என்பதாகும். ஒரு குலம் உருவாக மூலக்காரணமாக இருந்த முன்னோர்கள் அக்குலத்தின் 0தெவ்வ ஆவர். ஆகையால் நமது சமுதாயத்தில் இருக்கின்ற 15 குலங்களுக்கு 15 0தெவ்வாக்கள் இருக்கின்றன. இந்த 15 0தெவ்வாக்களையும் சமுதாயம் முழுமையும் ஒரே வகையாக கொண்டு பூசை செய்கின்றனர். ஆகையால் 0தெவ்வ0ப்0ப சமுதாயம் முழுமையும் ஒரே வகையில் இருக்கின்றது. 15 0தெவ்வாக்களையும் ஒன்றுபோல் கொண்டு வழிபாடு செய்வது இப்பண்டிகையின் தனி சிறப்பாகும். இன்றைய அளவில் ஒரு தெய்வத்தை 15 குலத்தாரும் வழிப்படும் தெய்வம் போன்ற தோற்றத்தினை இப்பண்டிகை காட்டுகிறது.

ஆவாநி படகு திங்கள் அமாவாசை கழிந்த பின் 0தெவ்வ0ப்0ப வரும்.

Published by : Nelikolu Charitable Trust www.nelikolu.in
Kekkatti, Ellanaayi Post, The Nilgiris - 643 243.

Contact Us : nelikolucharitable@gmail.com
Mobile : 89031 92841 / 93810 44252

# JOB OPPORTUNITY IN PUBLIC SECTOR ENGINEERING COMPANIES

PSU - Public Sector Undertakings (Public Sector Enterprises) are those companies which are controlled by the Union or State Governments, which hold more than 51% of shares. There are nearly 300 PSUs in India, out of which 8 are Maharatna, 16 are Navaratna and 74 are Miniratna graded companies.

PSUs operate in various fields including Engineering, Oil, Banking, Insurance Infrastructure, Transportation, Services etc. The pay structure of each PSU is different. Overall, the pay of the employees of PSU are quite good.

The hierarchy of work force in the PSUs are generally two tire or three tire system, namely the Executives cadre, Supervisory cadre and the Workmen cadre. The qualification for recruitment in each PSU depends on the area in which they operate. In the Engineering/Manufacturing sectors, recruitment in PSUs for the Executive cadre are generally based on the score obtained in GATE, NET etc. In very few cases the PSUs adopt recruitment process through locally conducted exams. For the Diploma Supervisory cadre, it is generally the exams conducted locally by the PSUs themselves. Similar is the case for the ITI qualified workmen cadre, where they are selected through locally conducted exams. On an average the GATE cutoff marks required for selection in the PSUs as seen in the previous few years vary from 65 to 82, depending on the stream and the PSU. The cutoff for each PSU for the previous years can be seen from the internet.

Our community students generally do not opt for ITI courses due to reasons like un-awareness, lack of sufficient training institute in our area, lack of public sector industries in our area and also due to the fact that they are hesitant or feel uncomfortable in saying that they are ITI certificate holders. In fact, the payment received by the ITI holders in the Central Government PSUs is a minimum of Rs 30000/- per month. Indian Railways is also a mass recruiter of ITI, Diploma and Engineers. It is a risk free and tension less job, as there is a job security along with many social amenities that are free for the employees and their dependents. The only requirement is that the candidate should have a qualified ITI certificate and should have completed one-year apprenticeship in their respective fields. All PSUs take in ITI holders for one-year apprenticeship course, where they are trained and also paid handsomely.

It is also a fact that there is a lack of skilled persons in our community in various day-to-day domestic/commercial professions like Plumbers, Painters, Electricians, Masons, Electronic mechanics, Fitters, Welders etc. These jobs are very much valued in the society now a days and is a means of a decent earning.

Apart from Government and private ITIs, there are many Training Institutes like the National Skill Development Institute in Guindy, Chennai (which gives accommodation also) and the Tamilnadu Skill Development Corporation, which are available within our state. We can also think of an exclusive hub within our District, for imparting skill training for our young Badaga children.

### 0தாராள மநசுநம

தா எந்து கேப்ப0து மட்டவாந0து;
அ0துந எ0திரு0க
தப்ப0து இல்லெ எந்து ஏ0குவ0து
அ0து0கு விட மட்டவாநது
எ0தா எந்து கொ0டுவ0து ஒஸ்தியாநது;
அ0துந எ0திரு0க ஈசோ0தில்லெ எந்து
ஏ0குவ0து அ0து0கு விட ஒஸ்தியாநது
கந்நாடி மாக்கெ நீரு அ0டுவ
அலெ 0பப்ப சவுந்தர0த
நீர குடியாரரு ஏச0க அருப்பு எத்திலெயு
0தநவு கு0திரெயு ந0ட0து
கலங்கலெத்தி0த கெசரோ0ட சே0த
கலக்கு நீரு ஆலெயு
அல்லி0க ஓப்ப0துக 0தாரி அப்பர அ0டதெ
அக்கிலு, ஜாம சவுந சரி இல்லெ
எந்தார அல்லா0தெ
0பேக்கு எந்து ஓ0கியு சிக்கா0தோலெ
பளி ஏ0காரரு
நா நிந்ந சி0டப்ப0து இல்லெ ஓரியே !
நீ 0பதுக்கு !
0பாநுந 0குடுகலு மிச்சலுகோ0ட
சே0த மஞ்ஜுமாக்கெ
அளவில்லா0தெ கொ0டுவ
0தாராள மநசுநம நீ!